jésuites*international*

La Musique et les Missions

Fondation Jésuites international

Notre fondation est l'organisation caritative des jésuites suisses. Nous faisons partie d'un réseau international et soutenons des projets sociaux et pastoraux dans plus de 50 pays. Ensemble, avec le soutien des jésuites locaux, nous aidons les femmes et les hommes dans le besoin à construire un meilleur avenir.

Projets de formation

Rien que dans le domaine de la formation, nous soutenons chaque année environ 150 projets, conduits par des jésuites dans 35 pays. En voici quelques exemples :

Écoles pour les enfants réfugiés :
nord de l'Irak, Syrie, Congo, Soudan

Études en ligne dans des camps de réfugiés : ***Kenya*** *ou* ***Jordanie*** *par ex.*

École technique : ***Afghanistan***

École professionnelle polytechnique :
Indonésie

Programmes d'enseignements :
Paraguay (Misíon Guaraní), République centrafricaine

Institut de formation d'enseignants :
Timor oriental

Formation musicale et de danse indienne classique :
Inde (« Saju – le jésuite dansant »)

Centre de formation pour handicapés :
Égypte

Chères lectrices, chers lecteurs,

Les problèmes dont nous informent quasi quotidiennement nos partenaires varient beaucoup selon les pays. Un même fil conducteur cependant relie tous leurs rapports et nos entretiens : le manque de formation scolaire et professionnelle constitue le terreau idéal pour les conflits. C'est la raison pour laquelle l'enseignement et la formation jouent chez les jésuites un rôle essentiel dans la lutte contre la pauvreté, l'injustice et les crises.

Lors de leurs missions à l'étranger, nos volontaires, les « jesuit volunteers », concrétisent cette vision. Vous en saurez plus sur les expériences qu'ils vivent au cours de cette année de volontariat en pages 10 et 11.

C'est pourquoi aussi la formation se trouve au cœur d'un grand nombre d'activités que nous soutenons, comme ce projet musical au Paraguay (voir pp. 8–9), initié par Luis Szarán, directeur de l'Orchestre symphonique d'Asunción et « artiste de l'UNESCO pour la paix ».

Ce chef d'orchestre a fondé des écoles de musique pour des enfants pauvres de son pays d'origine. Il a aussi mis sur pied un orchestre avec des jeunes musiciens de talent. Son nouveau CD, *Jungle Baroque,* perpétue l'héritage musical des anciens villages de mission des jésuites, les « Réductions ». Une bonne idée pour les cadeaux de Noël ! (À commander à prokur@jesuiten-weltweit.ch.)

Tous les membres de la Fondation Jésuites international vous souhaitent d'excellentes fêtes de fin d'année !

P. Toni Kurmann sj

Père Toni Kurmann sj, Procure des missions, président de la Fondation Jésuites international

L'héritage musical des villages de mission

Le nouveau CD Jungle Baroque, *consacré à la musique des anciens villages de mission des jésuites au Paraguay (les Réductions), est non seulement le vecteur d'une fascinante tradition, mais permet également de soutenir des projets sociaux de première importance.*

Baroque de la jungle : ce titre illustre la violence du choc des cultures entre peuples indigènes et missionnaires européens aux XVII^{e} et XVIII^{e} siècles.

Remontons au Paraguay de l'époque coloniale. Le missionnaire jésuite suisse Martin Schmid ne se contentait pas d'y construire des églises – des bâtiments classés aujourd'hui au patrimoine mondial de l'humanité – mais également des instruments de musique : des violons, des violoncelles et même des orgues. D'Europe, il amena avec lui la musique baroque. Il composait et ne cessait de s'émerveiller du talent musical dont faisait preuve la population autochtone. Ce fut le début de l'exceptionnel héritage musical des Réductions, une tradition que perpétue aujourd'hui le nouvel orchestre *Sonidos de la Paraquería,* sous la direction de Luis Szarán.

Le CD *Jungle Baroque* illustre la prouesse réalisée, en un court laps de temps et avec de jeunes musiciens talentueux, par ce chef d'orchestre, compositeur et directeur de l'Orchestre symphonique d'Asunción – mondialement reconnu. D'autres CD suivront.

Szarán est loin d'être un inconnu. L'« artiste de l'UNESCO pour la paix » a déjà donné de nombreux concerts en Suisse au profit de projets éducatifs en Amérique du Sud. Il l'a fait également en 2017 pour commémorer le retrait des Réductions, il y a 250 ans. Il a lui-même initié le projet social Sonidos de la Tierra en 2002, afin de mettre sur pied des écoles de musique à l'intention des enfants pauvres dans son pays d'origine. Ainsi, près de 10 000 enfants déjà ont pu apprendre à jouer d'un instrument.

Le 8 décembre passé, Clemens Prokop, producteur de *Jungle Baroque,* a raconté à la Fondation Jésuites international les circonstances aventureuses dans lesquelles est né ce CD. Il a également présenté le nouveau projet de Luis Szarán, à savoir la recherche sur les manuscrits de la musique des Réductions et l'élargissement du nouvel orchestre. Les produits de la vente de ce CD via la Fondation Jésuites international seront reversés à ce projet. La Fondation soutient en outre le programme éducatif de l'organisation Fe y Alegría en faveur du groupe indigène des Guaraní en Amérique du Sud.

Outre des concerts, de nombreuses activités dédiées à la thématique des Réductions ont également eu lieu en 2017 : un symposium scientifique à l'Université de Fribourg (une publication à ce sujet est attendue cette année), la mise en scène de la pièce de théâtre *Das Heilige Experiment* (Sur la terre comme au ciel) au théâtre municipal de Bienne/Solothurn, un musée virtuel et la restauration du film documentaire *La Panamericana* (1957). Des extraits de ce film ont déjà été présentés le 10 décembre 2017 lors de l'émission télévisée *Sternstunden* de la SRF.

Vous pouvez commander le CD *Jungle Baroque* à la Fondation Jésuites international : prokur@jesuiten-weltweit.ch.

« Je me suis sentie si libre »

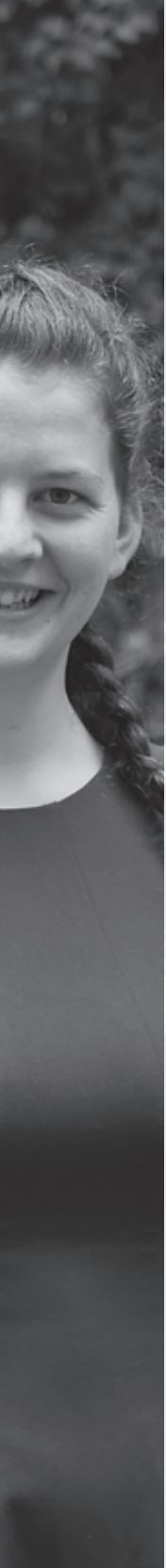
Ce que les « jesuit volunteers » racontent sur leurs blogs.

Cet été, 22 volontaires sont partis en mission à l'étranger et 23 autres en sont revenus. Il y a beaucoup à lire sur leurs blogs. Une « nouvelle » et une « ancienne » racontent leurs expériences.

« Lorsque tout a commencé, j'étais tendue comme un arc, j'adore les nouveaux défis », écrit Anna-Maren Brantschen après son départ. Cette jeune femme originaire de Brig, qui a passé son baccalauréat cet été, vit depuis le mois d'août en tant que « jesuit volunteer » à Prizren, au Kosovo, sur le campus des jésuites. Sa toute première priorité : apprendre l'albanais. Mais ce n'est pas facile.

« Après une semaine de cours de langue, j'arrive tout de même à demander du pain au boulanger. » Un premier succès ! En tant que volontaire au lycée Loyola de Prizren, elle apporte son soutien aux enseignants et s'engage dans le projet social Tranzit. Cette initiative vise à tisser des liens entre les lycéens de Loyola et les enfants des Ashkali qui vivent de l'autre côté de la rue, dans le quartier pauvre de Tranzit.

Exclus et marginalisés au Kosovo, les Ashkali font partie des Roms. Nombre d'entre eux sont analphabètes. Anna-Maren Brantschen écrit que d'un côté le campus lui donne un sentiment de sécurité, mais que de l'autre il trace une ligne de démarcation entre le monde intérieur et celui de l'extérieur. C'est pourquoi elle a fini par agir de son propre chef. « Un week-end, je me suis levée à quatre heures du matin, j'ai enfilé mon sac à dos et suis sortie dans l'obscurité, armée d'une lampe de poche. Dans les rues de Prizren régnait une obscurité inquiétante. »



Rencontre avec l'islam

Elle dépose son vélo en ville et se rend à la mosquée Sinan-Pascha. « Je n'étais pas sûre d'être la bienvenue, mais je fus accueillie amicalement et pus participer à la prière du matin. » Elle poursuit sa promenade jusqu'à la citadelle de Kalaja, qui surplombe la ville de Prizren. « Une femme seule traversant la ville de si bon matin n'est sûrement pas chose fréquente. Ce qui ne m'empêchait pas de le faire (…). J'étais assise là, prenant mon petit-déjeuner, et je me suis perdue dans cette incroyable immensité. Je me sentais libre comme rarement auparavant. »

À l'inverse d'Anna-Maren Brantschen, Sara Leupi fait partie de celles qui viennent de rentrer. Cette femme originaire de Winterthur a passé un an en Tanzanie et entame maintenant des études de médecine en Suisse.

Trois fois par semaine, elle enseignait les mathématiques et les technologies de l'information et de la communication au sein de la St Ignatius Pre- and Primary School de Kagoma. Elle travaillait également le jeudi au Cheshire Home, une sorte d'internat pour enfants handicapés physiques et psychiques. « Ils sont reconnaissants pour la moindre attention qu'on leur accorde », écrit-elle sur son blog.

Le vendredi elle prêtait également son soutien au Tumaini Home, un internat catholique dirigé par des sœurs italiennes. Pour les « vacances d'hiver », qui ont lieu en Tanzanie en juin, sa famille est venue la voir. « Nous avons passé quelques jours à rendre visite à des gens. L'hospitalité ici ne cesse de me surprendre. Que l'on parle la langue locale ou non, on est toujours accueilli chaleureusement, invité à prendre un thé et à se sentir chez soi. (…) Montrer à ma famille où j'habitais et comment je vivais afin qu'elle puisse s'en faire une image concrète fut une très belle expérience. »

www.jesuit-volunteers.ch

Fondation Jésuites international

La Fondation Jésuites international est une organisation de l'Ordre des jésuites active dans le monde entier (Societas Jesu, SJ). Sa principale activité consiste à apporter de l'aide aux hommes et aux femmes dans le besoin – les pauvres et les défavorisés, les opprimés et les persécutés. Faisant partie intégrante d'un réseau international, les projets sociaux-éducatifs des jésuites et de leurs partenaires sont soutenus de façon ciblée en Asie, en Afrique et en Amérique du Sud. En Suisse, la Fondation Jésuites international fournit à toute personne intéressée des informations concernant les projets de ses organisations partenaires et organise des collectes de fonds. Elle sert également d'intermédiaire pour le recrutement à l'étranger de jeunes bénévoles exerçant déjà une activité professionnelle. Outre l'engagement pour la foi et la justice, le dialogue avec les autres cultures et religions joue également un rôle majeur. L'organisation soutient des projets au-delà des frontières géographiques, culturelles et religieuses.

Stiftung Jesuiten weltweit /
Fondation Jésuites international
Hirschengraben 74
8001 Zurich
Tél. : +41 44 266 21 30
E-mail : prokur@jesuiten-weltweit.ch

Compte pour les dons
Postfinance : **89-222200-9**
IBAN : **CH51 0900 0000 8922 2200 9**

JÉSUITES
IHS